

## 온 누리의 임금이신 우리 주 예수 그리스도왕 대축일 (다해)

주일미사: 토요일 오후 7:30  
 일요일 오전 7:00  
 오전 9:00(영어)  
 오전 11:00(교중미사)  
 평일미사: 화, 수, 목요일 오후 7:30  
 금요일 오전 10:00  
 유아세례: 매월 첫 토요일 오후 3:00

본당: 1230 N. San Fernando Rd.  
 Los Angeles, CA 90065

사무실: 323-221-8874  
 323-221-6325(Fax)  
<http://www.sungsamkcc.com>  
[office@sungsamkcc.com](mailto:office@sungsamkcc.com)

주임신부: 정연우(스테파노) 323-206-7322  
 보좌신부: 김동운(올리아노) 323-533-8248  
 종신부제: 예영해(프란치스코) 213-249-2127  
 전교수녀: 윤명덕(엔크라시아) 323-899-3925  
 이연자(유스타) 323-828-8876  
 사목회장: 박기종(프란치스코) 818-517-1148  
 총무: 조우제(아오스딩) 213-272-5135



“예수님, 선생님의 나라에 들어가실 때 저를 기억해 주십시오.”

“내가 진실로 너에게 말한다.

너는 오늘 나와 함께 낙원에 있을 것이다.”

(루카 23,42-43)

### 오늘의 전례

제1독서: 2사무 5,1-3

화답송:

- ◎ 기뻐하며 주님의 집으로 가리라.
- “주님의 집에 가자!” 할 때, 나는 몹시 기뻐노라. 예루살렘아, 네 성문에, 우리 발이 이미 서 있노라. ◎
- 그리로 지파들이 올라가네. 주님의 지파들이 올라가네. 이스라엘의 법을 따라, 주님의 이름을 찬양하네. 그곳에 심판의 왕좌, 다윗 집안의 왕좌가 놓여 있네. ◎

제2독서: 클로 1.12-20

복음 환호송: 주님의 이름으로 오시는 분, 찬미받으소서! 다가오는 우리 조상 다윗의 나라는 복되어라!

복 음: 루카 23,35-L-43



(후렴) 기 뻐 하 며 주 님 의 집 으 로 가 리 라.

산을 넘고 넘어 ...

우리 그리스도인들은 하느님으로부터 와서 하느님께로 되돌아가는 순례의 여정 중에 있습니다.

영적 여정에서 첫 번째 산의 봉우리에 올랐을 때에 저 멀리 보이는 하느님의 영으로 충만해집니다. 세상의 모든 것을 가진 듯 행복과 평화로움 속에 살아갑니다. 하지만 다음 산으로 오르기 위해서는 골짜기와 계곡을 거쳐야 합니다. 숲속에 있을 때에는 다른 산과 나무와 바위들 속에서 길을 잃기도 하고, 험산 산길을 오르며 포기하고 싶은 마음이 들기도 합니다. 이기심의 단단한 바위와 과거의 상처와 아픔들의 가시덤불들, 그리고 욕심과 욕망의 무서운 짐승들이 숲속에서 우리를 위협하기도 합니다. 하지만 묵묵히 모든 유혹들을 물리치고 다음 산의 정상에 올랐을 때에는 첫 번째 산에서 체험했던 하느님과 다른 새로운 하느님, 더 가까이 느껴지는 하느님을 만나, 이루 말할 수 없는 영적 충만함 속으로 들어가게 됩니다. 그리고 지나온 험준했던 길을 되돌아보며 “내 힘으로 이곳에 온 것이 아니었구나!”라는 것을 깨닫게 됩니다. 하느님께서 도와 주지 않으면 아무것도 할 수 없는 자신의 나약한 모습과 그림에도 불구하고 끝까지 자신을 사랑해 주시고 보호해 주시며 함께해 주시는 예수님께서 나를 업고 이곳으로 왔음을 깨닫고 한없는 감사의 눈물을 흘리게 됩니다. 예전에 느끼지 못했던 새로운 하느님을 더 가까이에서 바라보며 찬양의 기도를 바치게 됩니다. 그리고 나의 내면에 쌓아 올린 높은 아집의 산이 무너지고 과거의 상처들과 죄스러운 모습들이 하느님 품 안에서 녹아들어 자비로운 사랑으로 채워질 때 그 모든 골짜기와 어둠은 하느님의 은총이었음을 깨닫게 됩니다. 그러나 우리는 다음 산에 오르기 위해서 그 산을 내려와야 합니다.

이 ‘산을 넘고 넘어가는 비유’를 통해 우리는 오랜 신앙생활에도 불구하고 우리가 이해할 수 없는 행동이나 말을 하며 어둠의 골짜기 속에 있는 이들을 받아들이는 마음을 배우게 됩니다.

<박재찬 안셀모 신부/ 성 베네딕도회 왜관 수도원>

지난 주일미사 참석 인원			
토요저녁	오전 7시	오전 9시	교중미사
48명	84명	78명	163명

전례 봉사					
날짜/시간		토요저녁 7:30	오전 7시	오전 9시	교중미사
우리 주 예수 그리스도왕 대축일 (이번주일)	해설	강 울리안나	김 미카엘	이지선	정 엘리사벳
	1독서	이 아이다노	김 크리스티나	이윤수	한 시몬
	2독서	이 안젤라	박 세실리아	이윤찬	옥 미카엘라
대림 제1주일 (다음주일)	해설	백 로즈마리	김 데레사	임병우	강 울리안나
	1독서	이 분도	이 요한	이윤찬	허 라이문도
	2독서	문 이사벨라	이 레지나	정재승	신 아네스



**교무금 및 기부금 온라인 납부**

매월 자동 납부 및 일회 납부 가능  
크레딧카드 및 은행구좌 모두 사용  
QR코드 스캔 후 납부 페이지로 연결

우리들의 정성(2022. 11.7 ~ 11.13 현재)		
교무금	4,400	<b>교무금(21세대)</b> 강장섭, 권오찬, 김복선, 김정애, 박기종, 박우진, 박희정, 신용수, 심재경, 엄영희, 연대흠, 우인주, 이강욱, 이석환, 이윤희, 이혁주, 장영순, 전명재, 최 호, 한경희, 한창희, <b>기부금(3명)</b> 박흥기, 이경숙, 한재춘
주일헌금	2,224	
성당 사용료	250	
기부금(성탄행사)	300	
기부금(울뜨레야)	200	
교무금 예산(7/1/2022 - 6/30/2023): \$350,000		교무금 누계: \$104,712      봉헌세대: 203세대

마산교구청 신축기금 봉헌 (2022. 11.7 ~ 11.13 현재)	(1명)\$900.00	누계 \$82,776.00
	장영순 \$900.00,	

Together In Mission 2022(As One We Believe)	2022 모금 현황 (11월 13일 현재)		
	목표 금액	현재 모금액 합계	목표 미달 금액
	\$10,885	\$3,458	-\$7,427

## 성삼 소식

### LA대교구 2차 헌금 (Catholic Campaign for Human Development)

\*오늘은 LA대교구 2차 헌금 있습니다.

### 위령 성월 위령기도(연도)

\*일시: 11월 20일(일) 오전 10:40

### 성서 가족 전체 모임

- \*일시: 11월 20일(일) 오후 12:00 ~ 오후 2:00
- \*장소: 별관
- \*대상: 과거 현재, 그룹 성경 공부반 형제, 자매, 선후배 봉사자, 성경에 관심 있으신 분.
- \*문의: 김효신(젼마) 213-655-7776

### 2022 성삼 송년 골프 토너먼트

- \*일시: 11월 21일(월) 티타임 오전 9:30
- \*장소: Harding Golf Course
- \*문의: 신규선(요한) 213-948-9669  
김향철(요셉) 213-352-3554
- \*주관: 성삼 시니어 골프회

### 추수 감사절 감사 미사(Thanksgiving Day)

- \*일시: 11월 24일(목) 오전 8:00  
11월 25일(금) 오전 10:00
- \*사무실 휴무: 11/24(목) ~ 25(금)

### 병자 영성체

- \*일시: 12월 1일(목)
- \*신청문의: 12월 27일(일)까지 사무실

### 유아세례

- \*일시: 12월 3일(토) 오후 5:00
- \*신청문의: 12월 27일(일)까지 사무실

### 신심 단체 모임

단체 이름	일시	장소
ME	11월 20일(일) 8:00am	101호
안나회	11월 20일(일) 12:00pm	101호
하상회	11월 20일(일) 12:00pm	유아실
꾸리아	11월 20일(일) 12:45pm	성당
울뜨레야	11월 21일(월) 7:00pm	101호
성령 기도회	11월 27일(일) 12:00pm	101호

### 2022 주님 성탄 대축일 행사 참가 모집

- \*일시: 2022년 12월 24일(토) 오후 6:30
- \*모집 대상: 개인, 단체 장기자랑
- \*참가팀 모두 상품 있습니다.
- \*문의: 총무 조우제(아오스딩) 213-272-5135
- \*행사를 위한 물품 및 헌금 도네이션 받습니다.

### 성삼 도서관 안내

- \*사용 시간: 매주일 오전 8:00 ~ 오후 1:00
- \*빌려 가신 도서 반납해주시기 바랍니다.  
(“위로의 약국”, “순수의 탑”, “사람에게 비는 하느님”, “겨자씨 자라나서 나무 되듯이”, “어린양의 만찬”, “믿음 희망 사랑”.)
- \*문의: 엄영희(세실리아) 213-422-3957

### 중식 봉사

날짜	조리 / 배식	메뉴
11월 20일	9조 / 3구역 3반	닭볶음탕

## 남가주 소식

### 2022 남가주 꾸르실로 송년의 밤

- \*일시: 12월 3일(토) 오후 5:00
- \*장소: 성 프란치스코 한인 천주교회  
2040 Ariesia Blvd. Torrance CA
- \*티켓문의: 이진석(예레미야) 818-209-5856
- \*주최: 남가주 한인 천주교 꾸르실로 사무국

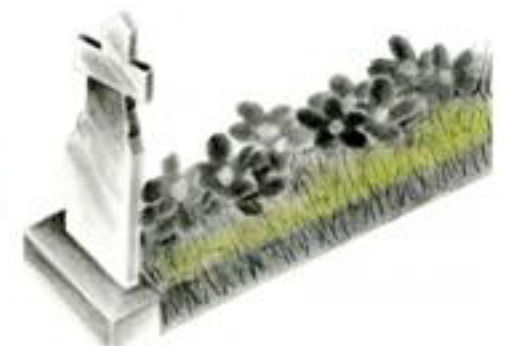
### 2022 꽃동네 대림 침묵 피정

- \*일시: 12월 13일(화) ~ 15일(목)
- \*제목: '살아온 기적, 살아갈 기적'
- \*장소: 테메쿨라 꽃동네 피정센터  
37855 Temecula Pkwy Temecula, CA
- \*피정비: \$240.00(도네이션)
- \*피정내용: 미사, 특강, 성체조배, 성체강복, 면담, 묵상 등.
- \*문의: Sr.김효진야고보 951-395-9546

### 「위령 성월」

+세상을 떠난 모든 이가  
하느님의 자비로 평화의  
안식을 얻게 하소서.

©아멘



<p><b>CA MONDI</b> 한 헬레나 (213) 380-0987 여성 유럽 의류 (Fabiana Filippi) 코리아타운 프라자 2층 #212</p>	<p><b>CPA, RE BROKER 전명재(패트릭)</b> INDIVIDUAL&amp;CORP TAX, ACCOUNTING SERVICE, ESTATE PANNING, ADVANCED FINANCIAL &amp; RETIREMENT PLANNING 패트릭&amp;안나 (213)380-6437 patrickchyun@hotmail.com</p>	<p><b>올림픽 타운 꽃집</b> Olympic Town Flowers 1101 S. Vermont Ave.#107 (버몬트+11가 코너) 김 미카엘라(혜옥) (323)RED-ROSE (213)480-3102</p>	<p><b>백양·쌍방울</b> (LA 속옷 전문 매장) 한국산 유명 속옷·브라자·거들 양말·스타킹·잠옷·신생아용품 LA 웨스턴 백화점 (9가+웨스턴) 서 엘리사벳 213-487-7676</p>
<p><b>JOHN'S Fire Protection</b> "소화기 점검해드립니다" 김향철(요셉) (213)352-3554 김 호노리나 (213)200-3049</p>	<p>건강보험(커버드CA), 메디칼-메디케어, 생명보험(Life), 연금(IRA) 무료상담 (213)249-2127 <b>예영해(프란치스코)</b></p>	<p><b>글렌데일 브랜드 꽃집</b> 1134 E. Chevy Chase Dr. Glendale 91205 www.brandflorist.com 서 베로니카 (818)244-1359</p>	<p><b>듀오 USA</b> 한국 머느리, 한국 사위 "믿을 수 있는 듀오USA에서 인연을 만드세요." 세실리아 LA(213)383-2525 NY(201)947-2525</p>
<p><b>박 헬렌 보험</b> 메디케어/오바마케어 생명/건강/사업체/자동차 박애실(헬레나) (213)500-9393</p>		<p><b>Meeyoung J. Kim D.D.S</b> 김 율리아 일반치과, 보철치과, 치아이식 437 W Colorado st, Glendale (818)244-0299</p>	<p><b>헐리웃 케어홈</b> 도움이 필요하신 노인 어르신들을 위한 한인이 운영하는 양로원. 글렌데일과 버뱅크 가까운곳 한국 음식 제공, 깨끗한 주거환경 ALW Approved Facility Lic#197610028 김 클라라 909-618-7575</p>
<p><b>윤주희(클라라)</b> Executive Manager Law Offices of Eugene Yun 부동산, 회사설립, 유언/상속, 교통사고, 형사법 (213)388-3535 (818)433-2891(C) www.eugeneyunlaw.com</p>	<p><b>대한 장의사</b>  이 미카엘 (213)700-1788</p>	<p><b>한태호(케네스) 변호사 법률그룹</b> KENNETH T. HAAN &amp; ASSOCIATES, APLC 3699 Wilshire Blvd, #860, LA Tel: (213)639-2900 E-mail: info@haanlaw.com 한태호(마리노)&amp;복수(글라라) 민사소송, 상법/사고, 상해/노동법, 장애인소송/가정법, 리빙트러스트/부동산</p>	<p><b>36년 전통 한국 장의사</b> HAN KOOK MORTUARY (323)734-5656(L.A.) (562)868-0788(세리토스/놀웁) "장례에 관한 모든 절차를 성심껏 도와드립니다."</p>
<p><b>불란서 안경검안과</b> FRANCE VISION OPTOMETRY 시니어 HMO 지정점 3104 W. Olympic Bl, LA (213)487-1001 (교우 특별봉사) Elizabeth &amp; Dr. Linda Lee</p>	<p><b>미주 자동차 정비</b> MIJU AUTO REPAIR &amp; BODY 415 W. Broadway, Glendale (818)247-4400 이 크리스티나 &amp; Karl</p>	<p><b>안진환(Tony) CPA</b> 안토니오 &amp; 스텔라 2140 W. Olympic Bl.#508 (213)380-5070 askanycpa@gmail.com</p>	<p><b>이호제(Primus) MD</b> 가정 주치의 Immigration Medical Exam K-Town (323)452-0656 966 S. Western Ave, #201</p>
<p><b>Hankook Plumbing</b> 가정 식당 상가 모든 플러밍 설비 수리 아무리 작은 일도 성심껏 봉사 "막힌 곳은 뚫어드리고 뚫린 곳은 막어드리고" 홍 벤자민 (818)321-4776</p>	<p><b>이동현 토마스 아퀴나스</b> 내과 / 노인의학과 (213)674-7758 2727 W. Olympic Blvd, # 309 LA 한남체인 건너편 이전개원</p>	<p><b>WESTERN EXPRESS</b> 자동차 종합정비 OIL CHANGE•TUNE-UP•BRAKE •CHECK ENGINE•SMOG CHECK 258 S. Western Ave, LA 90004 강 안토니오 (213)365-0333</p>	<p><b>구본욱 한의원</b> 사암침(빠른 효과) 8가 + Hoover 코너 (213)427-1299 (213)820-6235</p>
<p><b>금강안경 검안과</b> GOLD OPTOMETRY LA 로데오 몰 (213)384-1001 GG H마트 몰 (714)530-1001 요셉 &amp; 루시아 김 M.E. 21차</p>	<p><b>오세이지 한의원</b> Osage Acupuncture Clinic 사암침 / 상한론 한약 (818)541-1040 강 진(이시도로) 3427 Foothill 라크라센타</p>	<p>공인회계사 <b>서승혜</b> 나탈리아 3450 Wilshire Blvd #302 LA (213)380-8389 (213)272-4988 accounting@seoncompany.com</p>	<p><b>보스톤 치과</b> 구강호 토마스 아퀴나스 (213)380-2727 3663 W. 6th St, #203A LA LA Medical Center (6가+아드모어)</p>
<p><b>브라이언 타필라와 CZ Law</b> 교통사고 및 각종 개인 상해 (총 2억달러 승소) (213)468-1000 한국인 부인 (다른 사무실에서 진행중인 사고도 상담) 장 데시데라도 (818)808-7483</p>	<p><b>프라임 루헨스 정수기</b> 정수기 / 공기청정기 / 비데 저렴한 렌탈료! 전화 주세요. (213)808-2299 박 에스텔</p>	<p>+성지순례 전문 여행사+ <b>Angel Tour &amp; Travel, INC.</b> 7571 Commonwealth Ave. Buena Park, CA 90621 대표: 이경혜 안젤라 Tel: 213-999-6294 www.angeltourtravel.com angeltourtravel@gmail.com</p>	<p><b>두드림 종합보험(주)</b> 생명/은퇴연금/롱텀케어/사업체 주택/자동차/건강/메디케어플랜 제임스 양(야고보) (213)388-8055 LA 월셔+세라노</p>